Нобэ къыщалъхуа махуэщ адыгэ литературэм классик КІыщокъуэ Алим (1914-2001 гъгъ.)



№ 141 (23.299) • 2016 гъэм бадзэуэгъуэм (июлым) и 22, мэрем

«Къэбэрдкй-Балъкъэр Республикэм и къэрал граждан къулыкъущізу зи лэжьэгъуэ махуэр сыхьэт бжыгъэ пыухыкіам иту емыкіуажізм тъэ къэс ат зыгъэпсэху-гъуэм улахуз зыпэкіуэ зэман зэрыхущіагъу Хабээр къэщтаным и јузкукі» къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президентым 2009 гъэм мэлыжыхыхым и 3-м къыдигъэкіа Указ №46-м къэру имыізжу къэлъытэным теухуауэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм

Къздоэрдеи-Балькъэр Республикэм и Ізтащихъэм и указ
«Урысей Федерацыя и къзрал граждан къулыкъум и
укухиз-Федеральня законым и 45-на, 46-на статъяска изхухикнымътьожр жэтьженым терхуару» Федеральня законым илкъ игиз унафъ сощі:

«Къзбоэрджі-Балькъэр Республикэм и къзрал граждан
къулыкърущу зи этможът руз мажур сыхвэт бжытъя пыухыкам иту емыкіуэкіхэм гъз къзс я зыгъэсхаугърым улахуз зыпакун зожан зэрыхущагъу Хабзар къщтоным и
укахуна къзбоэрдей-Балькъэр Республикэм и Президентым 2009 гъзм малыжывым и 3-м къвдитъэкіа Указ
№46-м къвру имыбаук къзгіжытан.

2. Мы Указым къвру егьуэт 2016 гъзм шыщхъзујум и 2-м
щегъзжару».

кьауэ. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэ КІУЭКІУЭ Юрий

палшык къалэ 2016 гъэм бадзэуэгъуэм и 15-м №84-УГ

Япэ илъэс ныкъуэм

Къзбэрдей-Балъкъэрым къыщалэжьа мэкъумэш продукцэм и уасэр сом меларди 10-м ноблагъз

Мэкъумэш продукцзу дызэрыт илъэсым и япэ мази-кым Къэбэрдей-Балъкъэрым къыщалэжьащ сом мелар-ди 10-м нэблагъэ и уасэ, къет статистикэмк!э республи-кэм и щіыналъэ органым.

«МЭКЪУМЭШЫМ и лэжьакіуэ псоми кърахьэліа продукцэр сом меларди 10 и уасэ мэхъу, ар 2015 гээм и япэ илъэс ныкъуэм ельытауэ процент 0,5-кіз нэхьыбэщ», техьщыгь лэльэг уэц пхытьтэм.

Щівшыла эмъграуз процент 0,5-кіз нахьыбэщ», техьщыгь лэльэг уэц пхытьтэм.

Щівшыла эмъграуз тур мазахэм ізщрэ джэдкъаз (зэрыпсэу» шчауэ) тонн мин 47-рэ къвшац процент 0,5-кіз нахьыбэц, гээшу тонн мини 197, тэр къвшащ (процент 0,7-кіз нахьыбэц).

"Мэкъумам организацизом за жэмым хузэз ику мут уг ъзш килограмм 2462-рэ къвшіцамым хузэз ику мут уг ъзш килограмм 2395-рэці), зы джэдым ику иту джэдыкій 120-рэ кышідашц (ильыс япэкіз - 116-рэ)», - къет Кьэбэрдей-Балькъэрстатым.

ПсэупІэу метр зэбгъузэнатІэ мини 100-м щІигъу

Дызэрыт гъэм и япэ илъэс иыкъуэм Къэбэрдей-Балъ-къэрым псэупізу метр зэбгъузэнатіз мини 100-м щіигъу щаухуащ, къет статистикэмкіз КъБР-м и щіынальз ор-ганым.

ПРЕДПРИЯТЗХЭМРЭ организацэхэмрэ, уней ухуэныгъз хэри хэту, илъэсыр къызэрихьэрэ республикэм и щівнальям фэтэрьшізу 790-рэ щащіац, псори эзхэту метр зэб-гуэзнатіз мини 109,8-р я кыміды, 2015 г.ьм и яля ильэс ныкыум ельетауз ар проценти 5,2-кі з нахыводи. Куэрахожи псэунтуу метр зэбгуэзнатіз мин 24,5-рэ нахыводи. «Унатууахам можи посамітуу посамізу за р проценти 7,2-кі з нахыводи. «Унатууахам можи посамізу.

нахъыбэщ.
«Унагъузхэм яухуащ псэупіэу метр зэбгъузэнатіэ мин
99,9-рэ, ар хьэзыр ящіа псэупіэ псоми я процент 91-рэ
мэхъу», - къегъэлъагъуэ Къэбэрдей-Балъкъэрстатым.

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-іуэхущіапіэ.

• Абы дегъэпіейтей

Іэщым къеуалІэ щІыфашхэр цІыхум и дежкіэ шынагъуэкъым

Нодулярна щыфашха закращам и ныбзыфаша узыфар къышежызу къалъътар Африкам и индельствува дазиц псаущхъэм и ныблыжарри. Алхуара узыфа 2014 гъэм
Алхуара узыфа 2014 гъэм
Ар гъуда бадзамра натрузци псаущхъэм рым цанар Къэбордей-Балъкъэм
Ар гъуда бадзамра натрузци псаущхъэм рым щанар Къэбордей-Балъкъэм
Ар гъуда бадзамра натрузци псаущхъэм рым щанар къэбордей-Балъкъэм
Ар гъуда бадзамра натрузци псаущхъэм рым цанар къэбордей-Балъкъэм
Ар гъуда бадзамра натрузци псаущхъэм
Кършана къэм и рым и рым на бъл ицинар къэбордей Балъкъэм
Калъхара "Псом ягоу прорым магкър у далъжар
Кършана и динар къэбордей кършана
Кършана и динар къэбордей кършана
Кършана и динар кършана
Кър

ра былым псори хъужа зужъ. Замуаращы јухудшапа-зъкуаращы јухудшапа-зъм п шцатъзлизара даты-мы уда кальоппъ мы узы-мы уда кальоппъ мы узы-фар къвъзрыкъейм, абы зарызиубгъу щыкам. Жы-патъуа псоми я вща съзлизам в нейз тратъэтщ рым в узыншатъзм. «КБУЛАТИВЕТЬ» държения уда превежения и узадачить и узадачить уда превежения и узадачить уда превежения и узадачить и узадачить уда превежения и узадачить уда пре

КъБР-м Ветеринариемкю и управленэм и унафэщіым и къуэдзэ.



«Зэи дигу ихунукъым»

КъБР-м и Музыка театрым цызэхуащіыжащ «Нал-шык-2016» фестивалхам я яла дунейпоо кинофести-валыр. Ар инарт-вжі ужайш. «Мисе русское радио-2004» зэлеуэм и яла вице-мисс Жыла Илонэрэ УФ-м и Кине-матографистом и эзгухэвынгъэм и секретарь. Уры-фильменного музыка и секретарь. Уры-фильменного музыка у призаджэжикіз и академием хэт Повожилов Сергейра.

къвт-м Щанхасізмия догодом до масяка й ишкъз разу-жывным теухуа заўнців кыхыя з хэрьщурагь акуына дарицы парама дарицы парама дарицы парама дарицы парама дарицы парама даришка дари

пьый захы ужэну захы ужэну замы азырара.

- Фи республикэм шыргыз кыргыз кыргы

КъБР-м и Музыка театрым шыазууашыжаш «Налшык 2016» фестивалхом я япа думейнос кинофестивалыр. Ар ирагъзкумзыр муское рамие 2014зэпеуэм и япа вице-мисс Жылэ Илокэрэ УР-м и Кинематографистхэм я згухьэнтьтьом и секретарь. Урсейм кинематографие шјэныг ъэхэмрэ гъузаджэхэмкіз
и какадемием хэт Новожилов Сергейра.

ПШЫХЬЫР къызэіуахащ
кърраш з дууард зи хусейм кинематографие шјэныг ъэхэмрэ гъузаджэхэмкіз
и какадемием хэт Новожилов Сергейра.

ПШЫХЬЫР къызэіуахащ
кърраш з дууард зи хусейм кинематографие шјэныг ъэхэмрэ гъузаджэхэмкіз
пъвпък къафрожаміз шалкърожествення у нафарш,
тъэспък къафрожаміз шалкър сейм анасионым
КъБР-м и Правительсткэм и Унафацыям къркозліахма ахэр идмыкым и унафацыя къркозліахма ахэр идмыкым къркозліахма хэр идмыкура къвначнорожноствення къркозліахма мар идмыкура къвначна къркозліахма мар защинумгафильмхар зэрышцатьыльазарицатьыльакура къвначна къркозліахма мар защинумгафильмхар зэрышцатьыльазурасжима защинофильм заришатьыям съркозліахма мар защинумгафильмхар зэрышцатьыльазурасжима защинокъркор пакжар режиссёрхомр я гуащіз
режиссёрхомр я гуащіз
режиссёрхом мар защинумгафильмхар заришатьнозарина къркозліахма мар защинумгарам инфестивальнорам кинофестивальнорам кинофестивальнорам какадеми за правительстворрежиссёрхом за ураскама ураскама за пожна за правительнорежиссёрхом за правительстворрежиссёрхом за правительстворрежиссёрхом за ураскама ураскама

аdyghepsale.ru
тист Шыбзыхъуз Басир,
РСФСР-м щыхь зийз и артистку, УО-м и цыхубо
артистку, Ивианов Аристархри Прытумого Веврътумого
прытумого Веропистку Мамраш Светпана,
Гимадеев Наил, Колосов
максим, Залакс Эдийс
(Латвие), Макеева Анастасие, УО-м щыхь зийз и
артистка Яковлева Марина, СССР-м щыхь зийз и
артистка Шевчук Ирина,
режиссёрху Параджанов
Георгийра
Владимиррз (Урысой), Аб-

Георгийрэ (Дегольков Владимиррэ (Урысей), Абдыкалыков Мирлан (Кыргыз) сым усахуан, помахуам шыш, шумыгыз усахуан, комералын и Кинематогра (Кыргыз) сым и Кинематогра (Кыргыз) сым и Усекретары, Киновек» продиссер центрым и унасрыш Калинин Михаил и гуалуу фіьщія ужищіащ ики жиіащ кинофестивалым и уасмура ужуан ужуа, метр 5642-рэ зи грами хуара, хуара ухуара, хуара ухуара, жар ужуа, жар ужуар ульагуу зарызары кыра ужуаруу льагуу зарыменистр Кумахуа Мухыдин кинофестивалыр зыменистр Кумахуа Мухыдин кинофестивалыр зытыбокысыбфі артистомур ужуары, кар ужуары, кар ужуары, кыр ужыр ужуарыр, республикам щыпкыра тыбар жар ужуар жуаршый арык ужыр ужуарыный узарышыгутыр.
Пшыхым кырихылар жар ужуарыный кыра узарынугуыр «Кабардино-Балкария» «Кырану» узарыный куадым фінуя яльэгнуя «Кабардино-Балкария» кыралы узарын Гууарын жыра кыраны узарыный гууарын жыра кыра кыр узары жуарын жыр узарыный кыранын кырал кыранын кырал кыранын кыран кы

ТЕКІУЖЬ Заретэ. Сурэтхэр Елъкъэн Артур трихащ.





Лъэпкъ фащэ

1941 гъэм дунейм къытехьащ Кіыщокъуз Алим и япз усэ тхылъыр. Ар къыздищтэри. зауэм јухьауз цытащ усакіуэр. Абы и ужькіэ Алим и къалэмытым къышбакіащ уса тхыль ізджи роман зыбжани. Нобэ хэт дежкіи јупціщ Кіыщокъуэм и іздактышјак туыгьзуэм заманыр зарыпамылъэщар: ар ди льэп-къым хузупсащ нэр темыпыізу зызыужь етіощіал зи художественнэ къарур кіуэ пэтми къебл, зэманым кылгызу кушізэхы я науък куум жэуап зыщагъуэт тхыгъэ тельыджэхэмкіз.

Тамігъз тельвытковоміка.

АПИМ и усахомра и прозомра адыга художественна гупосьсор фациацічаю зараузарда, абы и куууліам, и узрыпіам, и гуащівлізм учазьшає къару а тхыгьзхам зарабгьадляьцых эта камісь къду а тхыгьзхам зарабгьадляьцых эта камісь к

Махуэ өкүүзкіым сыпіащізу, Хузэіузоше сэ данэ. Гьащінті къалэныр зы гъащіэм Зэфіэдтьэкінну добанэ. Къарум къыхохъуэ, Зэм хощіыр. Сэ сщіэн си гугъэм и ныкъуэ Сымыщізфау къысфіющіри Абы ирохъур сигу ныкъуз...

Аглууалуш Алим дунейм зэрытетар - ищіар фізма-щіаро нэхъьбэм хуапабтьзу. Ищіамра хузэфізкіамра езам фізмацізми, дэркіа фіытъуз мыпьятыща ай-кънзэринакіа дэгжэн тхыгъэри. Аглузара тхыгъэщ Алим и романхэр - ди льэпкъым и

Хьэцэпэцэр Іуахыж

Бахъсэн щІыналъэм и мэкъумэш предприятэхэм хьэцэпэцэр Іуахыж.

НОБЗ ирихьэлізу бжыхьасэ хьэпціййуз гектар 400-м нэблагьэр іуяхыжац. Зы гектарым ику иту кънграхащ центнер 20. Мяскумашыціяхэр нэхыбэбиі гутьэрт, аршхьэкіз зэранышууз къяхуэхкуащ бжыхызоз гъавзу ектар 580-м нэблагьэр эьька умиру эшхымир.
Щоджэнцыкіум и цірэ узазыхы кооперативым иіз гудат ектар т имным щигэум щыцу гектари 150-р кыхыгый индерамац, зы гектарым хузэу центнер 40 къыграхыу. Лэ-кыхыгъэм паще.

Плъапіэ нэхъыщхьэу диіэр Кавказым къэдгъэзэжынырщ

Бадзуузгъуэм и 15-м ди республикэм и къвлащись Напшык къвщитвъссукащ рейс хэхакіз Иорданием и щыхъэр Амман къмпъэты-кіа кхъухьпъятэ. Абы къвъздимащ. Урыс-Кавкіз зауэжьым иужькіз хаму кърэдал Къвщыщимазау щыта ди лъэлкэзгъухэм ящыщу цыхуи 120-м наужыбэ ди лъзау дэря къэна, Кав-казым яплу къихьзу аращ,

шым фыпежьен хуейщі-жилу, унафа къытоулицаци, Афізкіа хомытьу, сп а-тожка-таукау Щолжан Ізми-натра Кърей Олинара Го-са захуасщіри, азропортым поынціку дынасаці: «Къв-кіуахам дэрэ дызаблякі нажьра абреж тізкіу ды щыпалтьзямма нахъыфіщ», «житаля»

- жытіэри.

Дыздынэсам кхъухьлъамлжыри къыщетіысэящени у шыхуй и и жей на жей бара и льах дана кърана, Кав-казым ялау къмикъзу ради и жей бара и ж

жакъым, а заманым къри- япкъ иткіз хамз щіыпіз хэхьуэри. Ахэр адыгэ пъэп-убыдзу абдежым дызэгу- къыщыхута ди лъэпкъэгъу-пънсажмирэ щызэхэтамирэ актуулых да езым гъэшіз-пахуэлих да езым гъэшіз-гъуан тщыхъужати. Телъы-тыншу запытщізф зэры-гъузем ципъэси 152-рэ хуэри, кіўс-къакіуэхы-ильясіз екіуэкіа іуэхуг- узхээм бжыгъэм ильэс къэс зэры-(Кізухыр 2-нэ нап.).





Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэ

Къзбэрдей-Балъкъэр Республиком и Пад дазын жий и цыхухэр щыгъуаза ищіын папщіз.
а. «Къзбэрдей-Балъкъэр Республика» и ад дазын жий шыхухэр шыгъуаза ищіын папщіз.
а. Мъз бэрдей-Балъкъэр Республикам и парковым и 3.6-1-на статьям захъуаліныть з пъхъзным и и ухаука».
«Къзбэрдей-Балъкъэр Республикам и парковым и 3.6-1-на статьям захъуаліныть з пъхъзным и и ухаука».
ЕГОРОВЭ Татьянэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм Административнэ къуаншагъэхэмкlэ и кодексым и 3.6-1-нэ статьям ээхъуэкlыныгъэхэр хэлъхьэным и lyэхукlэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Закон

пикэм и Паг Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым къищтащ 2016 гъэм мэкъуауэгъуэм и 29-м

Къзбардей-Балъкъвр Республикам Адми ту илъвс 14-18-м ит балигъ мыхъуа ціьхухэр нистративна къуаншагъзхамий з и кодексым, итъзувын папшіра лэжьапіа затым ізнатіахар №66-73-м щізту 2003 гъзм бадзауэгъуэм и итъзувын папшіра поалъхзамийз. Загым дальным папшіра поалъхзамийз. Зарыхуахимыхым папшіра поалъхзамийз. Зарыхуахимыхым папшіра поалъхзамийз. Зарыхуахимыхым папшіра поалъхзамийз. Зарыхуахимыхым папшіра поалъхзамийз. Къзбардей-Балькъвр Республикэм ингоазиціна із зарикирами поалъхзамийз. Къзбардей-Балькъвр Республикам Кирактура (Карактура и из тапшык къзала дала из тапшык къзала из тапшык къзала дала из тапшык къзала из тапшык къзала дала из тапшык къзала дала из тапшык къзала дала из тапшык къзала из тапшык къзала дала из тапшык къзала из тапшык къзала дала из тапшык къзала из тапшык къзала

Сабий зеиншэхэм, адэ-анэм я жьауэм щ!эмытыжу къэна сабийхэм, абыхэм палъыт ц!ыхухэм иратын папщ!э Къэбэддей-Балъкээр Республикэм и къэрал мылъкум ктээхьэ псзуп!эхэм къезыщэнухэр убзыхунымк!э полномочиехэр Къэбээрдей-Балъкъэр Республикэм Хуузныгьэмрэ псзуп!э-коммуналыя хозяйствэмк!э и министерствэм ыным и Іуэхукіз

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэ

2016 гъэм бадзэуэгъуэм и 7-м

«Къэралыр, муниципалитетхэр зъхуей товархэр, лэжылгээээр, јузуутхызбэзээр къзщуунымий э Гангатам щый конгракт системми и јузуукбэ- 2013 гъзм мэлыжыхымы и 26-нэ статьям и Івыхэ 1-м тегу Къэбэрдей-Балкъэр Республикам и Правительствэм

26-но статьям и Іыккэ 1-м тету Къзоордена-Балькъэр Республикам и Правительством унафэ ещ!
1. Заказчикым - Къзбэрдей-Балькъэр Рес-публикам Егьэджэныгъэмкіа, щірныгээмрэм цідалогъуалом я і уажухамкіа и инистергам сабий зеиншэхэм, адр-аном я жызуэм щір-мьттыжу кэтона сабийхэм, абыхэм пальыт ціьжухэм якухижын папиціз Къзбэрдей-Баль-кьэр Республикам и къзрал мылькум хи-гьзкъв позупізхзм къезыщанухэр убзыкуным кіз полномичихэр Къзбэрдей-Балькъэр Республикам Ухуэныгъэмрэ псзупіз-комму-

Налшык къалэ

нальнэ хозяйствэмкІэ и министерствэм етын

Шууейхэр гъуэгу тохьэ

«Къзбэрей-балькъэрыр тельыжжэм и льажэш-зыобаша шу Зекіуэ гьэбэгүхэм я хуейр», нэгьуэщіхэри. Гьуэгу техьэхэм мы гьэми гьэми гьэми гьэми гьэми гьэми гьэми гьэми хараж бараж б

УРЫС географие обществэм и республи-ко къудамом къъвзаритъопаща мы Іуахур хуз-тъэзащ КъБР-р фІы и лъэныкъуахию къе-гъзцыхуным. Ар захашэ «Захуатъэ здацы!а Урысей» партым и щіыналъз зэгухьэныгъэри хэту.

хэту. Шууейхэм я зекlуэр егъэкlуэкlынымкіз жэ-уап зыхь, Къэбэрдей-Балъкъэрым фівуз къвіщацівыу тажкіуэ, льахэхутэ Колпаров Виктор къвіджиіаці: - Нэгъабэрей зекlуэм КъБР-м и щіыпіз да ж кузд сэтей къміціаці. Абыхэм ящыщці метр 80-м нэс зи кууагъ бгъуэнціагъ те-лььіджэр къміцагъуэта Къэрэкхъчуэрэ бгы захатыр, Къэрмохъэбля къуажэм и гъунатър (Патахърлей хыжьейхар. мыблеж шілтарахуи. зохітыр, Къарможьобля коуажом и гнуногъу Шяткурей жыкейхэр - мыбдеж щытрахау шьтащ «Земля Санникова» фильм идрынурь, Европоя щынохь дахэ дыдожм хабжа Джэдмышх псыкъелъэр, Балькъ и псыкъуащъэхомия, јуашкъэмаху льапэ къыщыш/эж Псы Хушкъуэхэр (ди япа псауа адыгэхэм «Туаучац» я псынащъэ» экку-жаюу щытар), «Нэмыцэ аэродромыр», «Іэ-

Нущ. Адакіз гупым и гъузгуанэр мылхуэдэщ; Хъэрэкхъуэрэ - Екіэпціэкъуз - Хъэмащэ хъуліз - Тызыл тіуащіз (псыкъелъз, бгы гъуанам дэзэрыхь псы къуэпсхэр щызэхэльэдэж хыдазэрыха пісы поулісьзя рысажалізадаж хаі жьей тельыджа, нагъуэщіхэри дадщыю) Инал шытхыр. Мы иужьрейм гупыр махуищ кіла шылэжьэнущ, бгъуэнщіагъыбзу кьегъэ-щіыліам зыщаплъыхынущ, кхъэлъахэжы, эрихьэлізхэм щыгъуазэ зыхуащіынущ, тхы зрикъяліяхэм щыггуаза зыхуащівнущ, ткы-дам и щахуахр курау запішнів Урды покъхау дыханущ, піацівнтув кура ипакіа позуа ціыхухам сурат замыпіаужьыгъухар зи джаба накіухэм тращівжауз щыта бітым кізрыханущ, іузрыіуатам кузара кыхэщ Наухакьцаза іуацікьям даківнущ. Пажытьар зафіагъякіа иужь, тупыр Зек-куз ктуажам къєкіуалізжынущ. Абы къри-кіуахам япкъ иткіз, КъБР-м и щівлів тепъві-ляхам ятехуа фильм аграхазановнуюц

джэхэм ятеухуа фильм ягъэхьэзырынущ.

ХЬЭТЫКЪУЭ Щауапціэ

Хэт нэхъ лъэщ? • Прохладиэ щыналъэ

шІымальзм и ДОСААФ-м и «Приют» гулым хэтхэм.
Игъащіз лъандэрэ льэлкь куэдым къадекіуякі калсэ зэлекъур Прохладнэ щынальзм къышедыржым кий а спорт лізужыстьурэ хэмыту зы махуашхуз эхкыхээ екіуакіыркым. Абы балигыхэри сабийхэри зэхуэдэу дехьэх.

Мы махуэхэм Прохладнэ къалэ администрацэм и бжэіупэм щекіуэкіащ кіапсэ зэпекъунымкіэ щіыналъэм и

МЫ ЗЭПЕУЭМ бжьыпэр щиубыдащ Къэ-рэгъэш и «Дружба» командэм, етіуанэр Псыншокъуэм и «Старт»-м къихьащ, еща-нэ увыпіэр къыхуагъэфэщащ Прохладнэ

Ізрытххэр хисхьащ. ◆1918 гъэм Урысейм и Ціыхубэ комиссархэм я со-

ветым унафэ къищтащ сон-дэджэрхэм япэщІэтыным

теухуауэ. ♦1927 гъэм Италием къы-

♦Москва и уафэр зыхъума-хэм я махуэщ •Азербайджаным и лъэпкъ прессэм и махуэщ •Таджикистан Республикэм и къэралыбээм и махуэщ, •1989 гъэм таджикыбээр а къэралым и бээ нэхънщхъэу щагъзуващ.

◆Африкэ Курыт Республикэм щагъэлъапіэ хабзэ гъэщіэгъуэн - жыг хэсэным и махуэр

махуэр 1795 гъэм Шереметевым и щІапІэм къыщызэІуа-хащ «Останкино» театр-уардзунэр. ♦1894 гъэм Париж дунейм щыялзу автомобиль къызэ-дэжэхэр щызэхэтащ. ◆1910 гъэм Ясная Полянэ хэщ∣апІэм мафІэсышхуэ къыщыхъури, Толстой Лев и

Лъэпкъ Іушыгъэ:

Уи ІэмыщІэ имылъым ущымыгугъ.



Куъужлъатар къзтівсащ, абы исахар щіаплъніківлізм зарьазу рктьвиратьськіму ціадаващ, абыхам в мурав, поори зъкуажіуажыр зыт: в адажызар зарыса Хакужым зъцдаллъяхьу «жжь зыщірагьзкунырг», ди щыіакіз-позу-ком зыкатьаг уразнарать заучырт, алкуада щыкіэкіи я нэгу зыщрагъэужьы

CAN ANUIS HOARS

кізмі зыкагьэггуузазнырт, алхуэды шіыкізкім на нягу зышрагьзужынырт, - Кыуакіыпіз Гъунэгъум къышылута адыгэ-абазахам ящыш куэд мужыбі къэрал прызуж хъужа Иорданінейи жорал прызужыў къэшышіцидзац. Амыжной карама прызучакір гулым яз ашіагэрчувакір гулым хат Дыгържоскур Мукамад. - «Зекіуар» да езым ди мылтыукіящ хахыбоў кызэгъэлаціа зары-хыуари. Алхуэдэ шіыкіям тету мылтуэды адыгэ абы плакіз зам Хакуксым къихыкокым. Ди лъэл-кэгъухэр езым я жэрдамай къакіуз зарыхжунур япау кызтууза Кыбкъў-мі шерама, Иорданішым шыш бырс Маруаніц. Зи путэ тщіы Іуакур зэрызэдыі какымі забыра Архыатызах Мухамамады Амарызра на бірыцізшкуй хальш.

Къыздэкіуам хьэщіэхэр зыхуей хуэгъэзэн, щіыпіэ дахэхэм къы-

Морданием къикіауз махуз зыбжана хъуауз Налшык щыхьэщіз ди хэкузгъухэм датьыгъуззну абыхэм я хышапізм. Корнеспана «Адыгэ псалья» и корреспондент Къумахуз Аслъэнрэ сэрэ.

ли республиком ша-

щешжкын Іуахухэмкіз кыза-гьапашакіуэ накышхызу щытар защхыя-усахау Жамыраха Обе-ликерэ Иралараш, - Ди хэкузгыухэр ноба зарыф-льагуум хуадау кыакіуэ хыун папшіз, Кызбардей-Балькызрым и Ізташкызу щыта Кызнокыз Ар-сен Йорданием и пащтыхым еп-сэльыліят, ауау шкаучуснтуу захуз-мыдхэм кызакікі, абы щыгыу ўхуху кіузгау шытакым, и гу-ўхуху кіузгау шытакым, и гу-Іуэхур кіуэтауэ щытакъым, - и гу къэкіыжхэмкіэ мэгуашэ Жамыр зэхэ Ирадэ. - Иджы мис. зэры зэхэ Ирадэ. - Иджы мкс, зэрыфльагьущи, цыхуи 120-м нэблагьэ рейс хэхакіэ Налшык кындегысэхащ. Куэл щіат ди гум зэритлыхэри, иджы кындэ-хыуліащ.
Хьэщізхм яхэтщ Налшык кракіуала

Хьэщіяхэм мэтиц Налшык кэкіуауа шыгахэри. Абыхэм ящыш зыщ Нахущ Зейн. - Хэкум пат эдыду сыктызэри-хээжрэ илъэс 20 ууэдиз докіацы нобо ди котухыльатар кышет нысэхым слъэгъуахэр тельыду кышет кышкужы. - Кыпуульы кышкужы жылуумынды хужылуумынды хужылуумынды хужылуумынды жылуумынды жылуумын жылуу тфіэдахэт, ауэ иджы нэхъри зыкъ-рех. Анэдэлъхубзэр мы щіыпіэм щыщызэхэсхкіэ си гур хохъуэ. Згъэзэжыну сыхуейкъым, ауэ сыт сщіэн - махуэ бжыгъэ дэкімэ

Ди лъэпкъэгъухэм зи ныбжь хэкіуэтахэр куэду яхэтщ. Дэ дыб-гьэдыхьащ Іурыль анэдэлъхуб-зэмрэ нэшхуэгушхуагъзу и нэгум къищымкіэ дыдэзыхьэха бзылъ-хугъэ лъзгъугъуафіэм. - Тхьэ гугъу дехьамэ! Нышэди-

•Ди зэпыщІэныгъэхэр

кънцаримъ дъдказъясъм озвить жутъз лъвтътучарфіям.
В дене при терету дългетиц. Бърсъо раньесъци. Пъеннапаншахо срапсъриц. В фадменц. Хъкана друг съроту дългетиц. Бърсъо раньесъци. Пъеннапаншахо срапсъриц. си цівр Фадменц. Хъкукъьм палу съкісъмъх араци.
ЦЩъпта куадъм съццытами,
дижьщ Каваказъм съкътъшьникуръ.
Ди хэтъуэтур, ди адашхухжар щыпозура дъвказъм съктъшькуръ.
Ди изгъузгур. ди адашхухжар щыпозура дъвказъм раньесъм жана иляка мыбы къвщазу щыпац. Зъщатъэпосау. Хъкънцаком дащенозъмильния жана изгързана да дижъзгъусара да дижъзгъусара да дижъзгъусара сщентущ и сързаразар. Късътързара бъз дашасъя да да пържица да пържи да пържи

Фіэхъус тіэкіур япэти, ар зэ-рызэфіэкіыу, нэхъыжьыфэ зэт-плъа, жьакіэ тхъуа зытет ліым доупщі:

рызьдияму по долго можеть и м

диізр Кавказым кьэд осменьніриц.
Зэрыщыі махуэ бжыгьэм Кыжьей Шукуантійхэр, Шэджэм псыкьетыхау риятьэлья-туяци, уюдукамахуэ тыяла зыщрагызгызгызгызды, уюдукауалш, Напшын Абхьазым и утым бэрэжьей кіуам шекіуакіа Адыта джагум я нэгу зыщрагызужыш, Нобэ, бадзэуагыуам и 22-м, Амман пыэтэжынухэш,

ЛъэпкъыфІ и бын зеиншэ хъуркъым



Афізунэ Ратибш, Хэ-кужьым зи щыпокъваўся ахэр, икіи къыщакіухьа щіыпізкэм щалээт-вуахэр кьазэрыщьхтуам я гутъу щащіыжым, адрей псом кыздокіуэ, абыхом гу зы-льатар нахъ гукъчнэ сщы-хъуащ; - Хамэ льэпкъым зэман кіыхькія лахэсами. Хэкуадыгэхэр нэхъыбэу хьэ рыпыбзэкІэ щызопсалъэ адыгажэр нахыбау жьэыпыбаякай шызопсалы. Школым класс шкъжужэар щыга жырагы жы

- хамэ льэлкъым зэман кыхькіэ дахэсами, Хэку-жьым ис адыгэхэмрэ дэрэ теплъэкіэ дызэщхьщ. Ди ныбжьыщіэхэри зэхуэдэу дахэш, джэгум щыхэтым, зэхэтціыхукіыртэкъым.

зэхэтцыхукіыртэкъым. Абыхэм гуапэу фіыщіэ хуащіащ илъэс куэд щіауэ я нэр къызыхуикі хэкур ялъагъунымкіэ дэіэпы-

ем фіыуэ къыщаціыху, абы іэпщэрыбанэ спорт аоы ізіщэрыоанэ спорт лізужьыгъуэмкіз я деж щекіуэкіа зэхьэзэхуэхэм япэ увыпізхэр къыщи-хьащ, хамэ къэрал куэдхващ, хама къэрал куэд-ми зыкъвщитъэльтъуащ, Абы къыдакІуау, юрист зщагъэр зритъэгтъуэтау узчылу мэлажкэ, адыга пщаща щжэъгъусо хуз-хуауа насыпыфізу зэдоп-суу. И лъэлкъми и търдам дехъх, абы терхуауз куэд фоджа ики куэдым за-рыщытъуазам ирогуфіз Ціалар зыгъэлгейтей узхугъужхмя ящьющих жухтой; замачны пъзда-

цизугрухохм ящыщщ иужкрей зэманым льэп-кьымків кьеївр нахь ма-щів зэрыхъуар. — Ди жагъуз зэрыхъун-щи, хьэрыпым кіуз пэтми хожэбээж ди льэпкъыр.

Нэхъыбэр абы иригузавэр-къым, ар тэрэзу къалъы-тэри. Лъэлкъым и нэщэ-нэхэр хъумэным нэхъыщ!э-хэр нэхъ хущ!экъумэ, на-хъыжыы!уэхэм а зи гугъу

хъыжын)уахэм а зи гугъу същівхэр къафізіуяхуж-къафіліуяхуж-къям, къагъэзэжыніми я гугър хажыжыпауэ мэп-сэу, -жеіэ Хьэшым. Хъэшым и адэшхуэм и адэшхуэ Архьагъэ Мэхыр урыс-Кавказ азуам хакіуэда наужь, абы и щкы-гъусэмрэ и бынхэмрэ Истамбылакіуэ гъузгуанз хъэлъэм теуващ, Амман нэсри абдежым къыщы-ээтеуваіцам.

нэсри абдежым къыщы-зэтеувыГащ.
- Ди адэшхуэ Хьумар хъыбар куэд дригьэда-цуэрт, абы и адэж Хъусен, ильэс 15 и ныбжыу хэкур эрагъэбгынам, къиГуэтэ-

жахэм ящышу. Хэкум зэ нэхь мыхъуми къагъззжыну щізкъуэпсу дунейм екьжа ди адэжыхэм елъытауэ, нобэ даужыхэм елъытауэ, нобэ дынасыпытауэ, нобэ дынасыпыкуажам уна къэргъзикуажам уна къэргъзикуажам уна къэргъзизащасти, сы дынасы объя а куржжам дынасы
спъагъунущи, абыхам къытаунущи, абыхам къытаунущи, абы сызэрьшауты дынатъям сытаунуни, абы сызэрьшутунора поалъзкія пууузганствания объя пууузганствания съргания и гурытъхуам раз пурагыхуам
и гурытъхуам гурапау
къысіущіну, - къыздогуашы и гурытъхуам гурапау
къысіущіну, - къыздогуашы и гурытъхуам гурапау
къысіущіну, - къыздогуашы и гурытъхуам гурапау
къысіущіну, - къыздогуашым. «Льэпкънсыфі и бын зеин-

шем и пурыпъхомкіз Хьашым.
«Пьэпкъвіфі и бын зеинша хъуркъым», - жаіз. Ди
льэпкъым и дежкіз фіыгьуз мыльэпзец мы ціалыя хуадз щізблар. Фэрыщагь льэпьтач мы ціалыя хуадз щізблар. Фэрыльагъур, гупсысэ купщіафіахар и ізрэ. езым хуадз у
льэпкънм и къякірхар льэпкъым и къякірхар льэпкъым и къякірхар льэпкъым и къякірхар льэпкъым и къякірхар льэпкънм и къякірхар льэпкънм и къякірхар льэпкънм у
леу уадиц.
Адэжь щіынальэм и
рафіагъыр ягъзунаузуа,
бысымхам я гуапагъар зытакціцау зыгъзазжыну ди
льэпкъэтъухам міуэтэжын
заксуаміра закурыстаміра
заксуаміра закуры сырар
заксуаміра закури къевну гу жан зиізжар нахъыбож хърну.

ЩОДЖЭН Ізминат,

ЩОДЖЭН Іэминат, Къэбэрдей Адыгэ Хасэм и тхьэмадэм и къуэдзэ. Сурэтхэр Къумахуэ Аслъэн трихащ.





CA AALIB HOARES

стелъщ и щіыхуи, местыныженым пшіантіэм фыкъыдэплъэ

Уахътыншэ

КІьщокъуэ Алим и усыгъэхэм, роман гъузэджэхэм яубэькуащ зауэ наужь ильъсхэм гъузгуанащія техь къобэрей ингературом и хольінія можьщих выхомрэ ингературом и льэпкъ фацизор, аби лигературом и льэпкъ фацизор, аби лигературом и льэпкъ фацизор, аби рыгора можен и правительной рабора и правительной рыгора можен и правительной рабора и правительной правител

адыгэм - апхуэдэ ціыхур уахьтыншэщ. Ди пъэпкъым ар хузупсащ нэр темыныну екіуэків XX лізшіытъуз хъзьтым и гупсысэ жакжыкі этьящій, зэманым ди пацкъх къритъува улиціяхэм на нэгь гутерим жуэда эьщатыут тхы-Кісшокъу Алим пшізшхуз зиіа, ціыхутъ пъвгэрэ ліытъ мыкіуащіыжура зыхэльа ціыхуу ціыташ. Сыт хузда ўнагіз бітэдуэрами, ар псым хуэда ўнагіз бітэдуэрами, ар псым хуэды улагіз бітэдуарами, ар псым хуэды улагіз бітэдуарами, ар псым хуэды улагіз тхакіуэ, усакіуэ шэжжацям и гудыціздахіым - Кісшокъу Алим къзфіацац «Социалист Лэжынытым и гудыціздахіым зітэр РСФСРм и Кактыра улагіз тура кыраты, «Кызбр» ціз пъвіліз, РСФСРм и кактырарыми ціыхубэ усакіу» ціз льалізр зрумжані



жэгьухэми сахэтакъым, кыр си гум къинар «Насып зыгуэр зыхуушцахми самыркыр зи гурашар Машышакъым. Ауз са къэсшізмкым ар си іустазу, си жыхумізграші, замым. Ауз са къэсшізмкым ар си іустазу, си жыхумізграші, замым. Ауз са къэсшізмкым ар си іустазу, си жыхумізграші. Пирикузміз міжы сызолпъэкіыжри, спъагъур сыт? Кінішроктуэм кура сытурами цірангрэмізграмі рыньгрэмі жызыны парка жызыны кара жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны кара жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны кара жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны кара жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны кара жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны парка жызыны к

махуз, уеблэмэ Джомо-лунгмэ хуэдэу зэрыльан-гэри. Алхуэдэр тжыльын хэрэг хараг ха

«Авысарлор», хэри). КІыщокъуэ Алим и цІэри и тхыгъэхэри мыкІуэдыж ыгъуэу дунейм теты щ. Адыгэбзэр псэухукіэ

нущ. Адыгэбээр псэухукіэ, ари псэунущ. Адыгэхэм узэщіакіуэ іу-щу диіа Алим, уэ уи адэанэм я пащхьэ напэ анэм я пашхьэ напэ хужькіз умхьэжащ, Уз ун па-щхьэм напэ хужькіз ни-кэжныт Ктьом дэри дищ!! Апим ещхьу, «си гъащіа ябгэр щызужынум, шы жэр сытесу среух» сэри! НАПО Заур, Къэбэрдей-Балъкъорым и

Зэи и напэм епцІыжакъым

Псальо гуапар. гурышід Заджэр. Хуатус у дахххор гунжажи. Ткыльымпіам ирижэну хазары хуа на жылымпіам мыгъзіным, тхану сфіра-піасткъзу. Си псам кьеп-щіа гуапата» јаджам са-хощыпыхыых гукі. Нахъ-сальз къврамія дыда-хэр къмжохомурэ, уда 15-джи уда правизу хар къмжохомура, уда 15-ця дини и правизу хар къмжохомура кар страна правизу кар страна правизи кар страна правизи кар страна прави кар страна прави кар страна правизи кар страна прави кар стр Псалъэ гуапэр, гурыщіэ эджэр, хъуэхъу дахэхэр ъунэжщ. Тхылъымпіэм

СЫЩЫСЩ, къвлямыр сфіэльэпіастхъэу. Сыдоплъ щхьэгъубжэм. Дунейр нэщ-къвіфіэш, Жыгхэр къвкъутэ пхъэщкъэмыщхьэм - Алим и іздакъэщіракізэм уудауу, ахэр берычэт нэщэнэщ.

къым.

З кызопъытз: зэманым декіуракъым, зэманыр зыхуадр найуз кэзышірыным, заманыр зыхуадра такіуэь такіуэь такіуэн зәсш Алим.
Пажымкі пцым и нэр изыщіыфу псэуа тхакіуэц, зи напэм зэи емыпцыжа ціыжа ціыжа ціыжа ціыжа ці

МЭШБАЩІЭ Исхьэкъ, мэшьящі з исхьзяь, Адыгейм, Кьэбэрдей-Балькьэрым, Кьэрэшей-Шэрджэсым я ціыхубэ тхакіуэ. Мейкъуапэ къалэ

казым и акъылыфіэ» песальзору.

ЖЫПІЭЖЫНУРАКЪЭ, ліящіыгъу дызэрытым пьолкьым продысам продыс

Дерс Іущхэр

лъэпкъ тхыдэмрэ щэнха-бээмрэ къыщlаylykla нэ-щэнэ налкъутхэр, лъэп-къым ныбжь и ныбжькlэрэ къым ныбжь и ныбжыкаро заритьялаща цымула заритьялаща цымула хар, сюжет гъзкаражьуа къвъвжяк къзсъукъвще-хар, жырыпкъыу псъя даритья и дъхубъ п щаткъъм цымубэ и бажка «къитъарсалъзн» палща такаки къитъасабал Із-малуам

«къигъэпсэльэн» папшід тхакіуям кыгьээсэбэп 1э-малхям. Кыгызэсэбэп 1э-малхям. Кыгызы алетегикжм тхыгызулдыз па-тегикжм тхыгызулдыз па-тегикжм тхыгызулдыз па-теми ящышш ліыхыужы-тьэр, хахуагыэр, ахэр зи-пшальэ шірхыыр, цівху-гыэр. Жыліэ хыунуш алы ыныхужыыты-захэр ди но-бэрей щэнкабэзм налкыут-жыуулдык парыкур-хыуар Алим кууарыківнійы и хыэрымэгу. Лівігыэр зи-щівсыр кызыгызыныны пыгызншэм и щыхыт на-туаш абы и кызлымыгым кызшізкіх тыгты куп-ціар сожкуу мустабий

оІэхэр. СОКЪУР Мусэрбий.

еІшП лей

из ди адажь лъвхор зы бэз міц. Ди анахор зы бэз кіз псальзу щытащ гурьщія дахор шоры уагьакіз гъзнщій пасэрей адыгізбэзи. Шкъз полькъунхам я дуботу, каказ тафам и губтьуз- хор да дыещальта у полькъунхам, а мату кыщіюхьз уаръ сыры у кымійсья у до зы шьяу тымійсья у даръ зы шыху тымійсья у даръ зышкальяція тымійсья у даръ зышкальяція тымійсья у даръ зышкальяція тымійсья у даръ зышкалья за прада прада за пр

кіынцокъуэр шаль

ма ди льежэр. А льежэм и теплээр тэмэму къвщы-гьяльэгъучуэ си гугьэщ Ківщокъуэ Алим мэз кхъужьейм хуитха усэм. Сэ къвъзгуројуэ Ківщо-къуэр Кавказ тасрэм и на-тъвща мэз банабэхэу узаммигъэ-цусэм щъжа казаммигъэ-цус

ДАНГУЛОВ Саввэ, тхакіуэ. 2004 гьз Ермэлыхьэблэ (Армавир).

Шыхулъагъуэ↑

АТІЭ НОБЭ адыгэлі щэ-джащэр зыхэмытыж лъэп-къыр дымыгуіэмэ, хэт гуіэпхъэр? Сэри зысхуэ-мыубыдыжу согуіэ, абы и

Алимра сэрэ лэжьыгьэкіи ныбжьэгьу-гьэкіи пуняэгьу дыдэ дызэрызэхуэхъурэ куэд щаш. Ди сабиигуэри шытхьар зы псы-хьуэш, зыпсш дызэфар, бгышхьэм диплъ-эл, зы ккурш тіури дызыіуптыр, зы пшэ гуэрэнц уафэм щыплыгыу шытар. Эзуэм и эзралкіуаш, зы шіакіу этеубгьуауэ, жэц ма-шіэ щитхакъым зэуапіэ губгьуэм.

заманым, дызарикьаліари, заулі гьуагуана заралкічаці, зы щакуа тетрбугьуам, жаці машіз шитхакым зауаліа губ'нуам. жаці машіз шитхакым зауаліа губ'нуам.

ЗАУЭМ и масіріо кызменжокольдоу, Индыл
інфа зашаккари, Дон губ'нуам кызазднокіаці,
радо домасс кули кызазшыбымажим дахтаці,
перекоп деж дышызауаці, Сиваш дызапрыкіаці, Зы щідокурі ізых заздятижаці абы
шыгтура Алимра сэрэ, зы тутын дызадераці,
гутураку ушыхатым дежиц ныбжыз-тур кызшылцізкур. Алимра сэрэ, зы тутын дызадераці,
гутураку ушыхатым дажиц ныбжыз-тур кызшылцізкур. Алимра сэрэ, зы тутын дызадераці,
гутураку ушькаті учамі ныбжыз-тур кызшылцізкур. Алимра сэрэ, зы зауатураці, Алим
фізар мащіяськым
Дон губ'тыу диту, Алим
зы уса кызкураці,
зауалі дажа зауалі
дажа ушылаці,
гутар сшіві усэр цізрыіуз дыда хкуауз
шылаці,
гутар сшіві усэр узуальнічні,
гутар сшіві усэр
гутар зауалізніні,
гутар сшіві усэр
гутар зауалізніні,
гутар за настрані
гутар за
гутар зауалізніні,
гутар за
гутацізмі,
гутар за
гутацізмі,
гутар за
гутацізмі
гутар
гутар

кърикъэк(ри, позуу» дыкъыхэк(ащ зау» гущцо-тэрншэм и масіры. Такіуэм и пщірэ щальытякія, псом япэ золльыр абы и льянкъми и литературомро и щэнхабэзмрэ хильхва гуащірэщ. Аращ зэ-льытар абы льянкь тыхрам къвщыльы увы-пірэ. Адыгэ льэнкь щэнхабэзм пщіршхуэ зиір увыпів къвщыльтою Алми, ар абы езым и гуа-щіражікія къилэжьа пщіэш.

шоил-с кулиев Къайсын, Къзбэрдей-Балъкъэрым и цівхубэ усакіуэ, Ленин саугъэтым, СССР-м, РСФСР-м я Къэрал саугъэтам я лаураат. 1979 гъз

ТІощі гьэхэм я блэкіа жыжкэр си нэгу къьщіо-кэж. Сэ иджыри сыщінікущ. Зэм щыкіэ. зэм машинэкіэ зы щыкіэм дикірэ адрейм дыіэлхъузу (си адэм и лэ-жьытьэр алхуэдэгі Кавказ щівнальзям и бтыльэ тьуэгу-хэр шівмосшыкі...

3ЭМ ТЕБЭРДЫКІЭ къвіщыкъугь двігьужьком сыкъагьзуці, зами іувіщькомагуальапа двігьз къвіщізківли двішейуміз, макуам каргсанджабожам за къвішыпіздоч,
итіана, аргуарыжьу, уафомращівльямра щівлітьсьміх дімащана, бітьку мармараціану, бітьку мармаршівльямра шівзгекзожыр
мащанау, бітькур маршанауз іса уанагум сисці, си щівібатььмікі біьду саубьідауз із
льацізхім саівігьщі, щіакіуям
кызих ма гуакіуміра удавщірожам я ма іздіріміра къвікызих ма гуакіуміра удавщірожам я ма іздіріміра къвісарыма гуарура ес шівлічання саражура на саражура
шівзещіатьсятіцім кафізм
пърстурніху шукуть гуаркар
шівлеуанху шукуть гуаркар
шівлеуанху шукуть гуаркар

шівлеуанху шукуть гуаркар

падаманая, Красная Поля
нанананаКівшококу Алим и «Ксту-3ЭМ ТЕБЭРДЫКІЭ къыщы-

Владикавказ, Красная Поляна...
Ківщокъуз Алим и «Кхъужывфа» романыр зытепсальыхыр, сыщамылъхуами, си
сабиягьуэ пасэр шызгэкфа,
щівуэлс льэщым гукъзкіза,
щівуэлс льэшым гукъзкіза,
паматами и јаліпа льэшуар
къвщівскузіўныя рарат-эніщ а
тыягьэм гульытэ лей хузсщіў
сыкышіцейжар. льэпкым и
псуунам, ясэкама фін дыалкыми и гурыців псори, и гузи
и гуфізгуум. Ар нэ жанці икіи
набдзэгубдзапльэщ. Тхакіуэм

Зырамыкурэ Алимрэ. 1989 гъз

фізфіщ и льэпкь къвфохом, фащухом, унагъуюм щьязражья жьялшылжом теткльмыну. Икіи, зыми хузмыдзях, шьогом... Алейку зуврадым жидун унагъум щьязражья догором догором

критик. Москва къалз

Кхъужьей жыгыжь



КІыщокъуэ Алим и усэхэр Сэ фыкъысхуейуэ

сывмыгъуэтмэ

Сэ фыкъысхуейуэ сывмыгъуэтмэ, Дунейр збгынауэ фи мыгугъэ. Зылі къимыгъащіэ сэ згъэщіами, Сыт щыгъуи гъащіэр си щіэщыгъуэщ.

Щіыхуэ зытелъым хуэмытыжмэ, Хэкіыпіэ куэдрэ ар мылъыхъузу, Зи щіыхуэ телъым дежым кіуэрти, Хуэув и хабээт ар іэщыхъуэу.

Сэ фыкъысхуейуэ сывмыгъуэтмэ, Фемыпіэщіэкіыу фыкъыспэплъэ. Мыліэжыныгъэм стелъщ и щіыхуи Абы и пщіантіэм фыкъыдэплъэ.

Зеич лантІэ

Зеич лантізу гъзшыгъуафіз, Си адыгэ хэку, Хэку гьэфізну сиіз закъуэ, Си адыгэ хэку. Зи щіасэгъухэр зи жагъуэгъум, Си адыгэ хэку, Хигъэгъуащуу зи мыхабзэ, Си адыгэ хэку,
Хигьэгъуаццэу зи мыхабээ,
Си адыгэ хэку,
Узикагъуэр псым хрепкіз.
Си адыгэ хэку,
Кіалъыхэпкіари епкіыхыу,
Си адыгэ хэку,
И жьэгу мафіэ щыужьыхым,
Си адыгэ хэку,
Су адыгэ хэку,
Су адыгэ хэку,
Су адыгэ хэку,

Си адыгэ хэку. Къурш псы уэру сыкъехуэхми, Си адыгэ хэку, Пшахъуэ налъи пщыщ исхакъым,

Пшахъуэ налъи пщыщ исха Си адыгэ хэку. Зы уІэгъэ уэ къыптехуэм, Си адыгэ хэку, УІэгъищэу зыхызощІэ, Си адыгэ хэку. Дыщэ шууэ сыкъихьэжым, Си адыгэ хэку. дыщэ шууэ сыкылхыолсы... Си адыгэ хэку, Сэламыхыу сыныпхуокіуэ, Си адыгэ хэку.

Ламыгъэ

Дамыгъэ телъу и бжэ-куэбжэм Іэщіагъэ зиіэм къыдалъагъурт. Шыбз гуартэ мылъкуу зугъуеями, Шы къэс дамыгъэр телъу плъагъурт.

ЛІы хахуэ лъэпкъым къахэхъукімэ, И напщіэ телъыр лъэпкъ дамыгъэт,

Иджыри Іэщэм е бгырыпхым, Іэльын дыщэкіыу зи Іэщіагъэм Дамыгъэ телъу сэ солъагъури, Къысфіощі къысщахуэу сэри дагъэ.

Уэрэд зыусым игу мыпы1э, И усэр шыфіым пилъытауэ, И лъэпкъ дамыгъэр телъым хуэдэу, Ехь гъуэгу нэхъ гугъум зритауэ.

Нэхъ зи гур жаныр жыжьэ плъэурэ, Нэхъ лъэрымыхьыр япэ йощыр, Арщхьэкіэ куэди хуэмыкіуфу Къыкіэрохужыр, къутэм щіопщыр.

Сэ си шыр кіуэру схуэгъэсакъым, Гъуэгу ціэнтхъуэрыгъуэ схутемыкі. Къатежмэ, жысізу, сокур сіыгъыу, Сыкъепсыхыни схулъэмыкі.

Псалъэ

Уи уни кхъухьи - сыти жыіэ, Сыт ціыху іздакъэм щіэмыкіар? Уэрэд жызыіэр гупсысамэ, Гум лъагъуныгъэр къеіусамэ, Псальэщ нэхъапэ гум къэкіар.

Бээр дэзыгъащіэр Тхьэм иузэщі, Дунейм и фіыгъуэм щремыщіэ, Псалъэм текіуэну ізщэ щыізу Нобэр къыздэсым сэ сымыщіэ.

Джатэдээу жану щыіэщ псалъэ, Зыжепіэм и гум ныщіолъадэ, Кіыфіым хэхуами хэмыкіуадэ, Зыщыбгъэгъупщэу гум имыдэ.

Зи псалъэ дыджыр насыпыншэщ, Къыжьэдэкіахэр и щхьэ уасэщ. И мыхьэнэри псалъэм сощіэ, Бээм хуэшэрыуэр сэ си щіасэщ.

Узэрылъагъум уи бээр дахэщ, Бээр ээкlэщlешыр ныкъуэкъуэным. Зыгуэр дэхуэхрэ - псалъэ хуэдэ Нэхъыфl ухуейкъым щlэбгъэкъуэну.

Вагъуэр мо уафэм икіуэдыкірэ? -Хуэдабээщ вагъуэм дэ ди псалъэр, Жызыіа дыдэр щымыщіэжми, Икіынкъым зэи бээм и піалъэ.

Ем щіэкъум мэхъур ер и натіэ, Гу къабээ зиіэм и къабэагъэр Лъагъуныгъэшхуэм хуохъур гъ Насыпу ди гур егъэзагъэр.



Дауэ адыгэ унэц охор зэрытхын хуейр? • 1920 сплыкы

ГУРЫІУЭГЪУЭКЪЫМ икіи ар бээм и хабээ гуэрым теткъым хээрф «Е—к/а къкшішдаз адыга унэцізхма ящыці зыбжанэр (Едэкъуэ, Едгъул, Елбэд, Елдар, Елгъэр, Елмэс, Ербэнсау, Ерыстау, Эльмеоса, Элупсова, Элькаров, Элькаров, Элькаров, Элькаров, Элькаров, Элькаров, Элькаров, Эристов, Эржибов, Эльмеоз, Эристов, Ерыстау (Ористов), Рунсійся, Эрыстау, Ористов), Рунсійся, Эрыстау, Ористов, Эрыстау, Ористов), Ерыстау, Ористов), Ерыстау, Ористов, Эрыстов, Ористов, Эрыстов, Ористов, Эльмеоз, Эристов, Эрыстау, Ористов), Рунсійся, Эрыстау, Ористов, Эрыстов, Ористов, Эрыстов, Ористов, Эрыстов, Ористов, Рунсійся, Абаруа, Унунціра сыт «Азрокову» щатки дыя дыя унуна унары Оросову» шатки дыя унары «Эзарокову» шатки дыя унары уна унары уна унары «Эзароков» жазуя унзыіря сыт «Азроков» «Маторы» унзыіря шкь» «Ахаброн» ГУРЫІУЭГЪУЭКЪЫМ икіи ар бзэм

нахъри нахъыфікъз - Уазроков» жаlзу ятхма?
«Ахъузбэч» унаціар шхьз «Ахабе-кову» тхын хуей? «Ахубеков» жиlзу тхамэ, нэхъ тэмэмкъз? Хьэмэрэ «Афэщіьм» унаціар сыт «Афаси-жев» щізхуар? Бэз щізнытьзы къы-зэрипъвттэмкіз, хьэфф «ще-р заи «с-н хуэкіуэнукъым. Абы къыхжі-кіз «Афашижев» жыізни тхыни хуей!!

«С-м хуэкіуэнукым. Абы кырхакікіз «Афашижев» жыізіни тхыни
хуейш,
«Бырхым» унэціэр «Берхамов»
жиізу птхыныр тэмлыктым хэрф
«Ы-р» ««Э-м зэрыхуэмыкіуэм кыркын» («Э-м зэрыхуэмыкіуэм кырхакікіз. Пэжыр «Бирхамов» жыіамащ, «Бырсекуэ» унэціру аращ
«Бирсекуэ» жыізткээц икін тхыпхыш, Мылуада дырац, «Быктышунэцірри, «Бэлэтокку»- унэцір» «Болотоков» жыізткээц икін тхыпхыц, Мылуада дырац, «Быктышунэцірри, «Бэлэтокку»- унэцір» «Болотоков» жыізткээц икін тхыпхыц, «Быранов» «Баранкуэміш, Арац пэжры. «Боранмуэміш, Арац пэжры.
Хыэрф «Д-«На кыршішла» унацізхам я тхыкізми жыдэгіхуэрдуа хэтціг (жаза» (аза», баранмишхов, Джатэжьску» — (така», барамішхов, Джатэжьску» — (така», барамішхов, Джатэжьску» — (така», сырхурх ухнунуньым. «Жыктуз» унэцір
зэратхымкій (Добагов) акъылэгіч
укух ухнунуньым. «Жыктуз» унэцір
засежев-у жыізр «Замихов»,
«Дзасеже» унэцір» «Жоро«Кызальбон» унэцір» «Колобековжиізу, «Казырас», унэцір» («Кызарос») —
«Кузатыках» унэцір» — «Карасусытабеков», «Пуважкус» унэцір» «Краросусыкуратыках» «Пуважус» —
«Прабеков» «Пуважумую» «Мамихом», «Пуважкус» —
«Правосум» «Пуважумум» «Мамихом», «Пуважкус» —
«Правосум» «Пуважумум» «Пуважумум» «Мамихом», «Пуважкум» «Пуважумум» «Памихом», «Пуважумум» «Пуважумум» «Памихом» «Пуважумум» «Мамихом» «Пуважумум» «Мамихом» «Пуважумум» «Мамихом» «Пуважумум» «Мамихом» «Памихом» «Памихо

урысыбазків аэрытхар тэмэму кыэпльыга хыунукымі: «Нагума»-р «Ногмов» жиізу. Се нохь ефізавхуар «Ногмов» жиізу. Се нохь ефізавхуар «Ногмов»-р жаржаці унаціма уара маху», «Уазы», «Уэдыж», «Уэдыж», «Уэдыж», «Уэдыж», «Уэдыж», «Уэдыж», «Осмаж», «Османов», «Османов» жиізу зэдатхыр сфізамамкыми. Сыт мы унаціяхари, абыхам кузда энстуэці унаціяхари адыгобазікі кызарапсэльым хузду, «Узаов», «Узаима», «У

мамкъым. Бахъсон къалом дос Жамбейхмим я унаціра мытамаму «Жамбейхмим я унаціра мытамаму «Жамбейхми я унаціра прадини жуаншар къошіятьуейні. Дапшации адыгэбзэм и хабэзхар Іухум къызольыта. Араш аход цівшыціар. Бахъсон районым нахъра мынахъ мащіру Дзэлыкъуэ шівнапъэми щівіш зи гутъу шівняхъэ зи тхы-кіра мытамму націяхър. Псом япру гу лъытатихъзц «Гутъузт», «Мырзэ-къан», «Пацрук!», «Пыцуна» унацізам тхыків захумывдэхэр зэра-Ізм. Псальэм папціа, «Тутъузт», чы-ціра шівнії зыткузьми зацизь-щірам прадини согом уначання согом согом

ев, Озов, Озроков, Оршокдугов, Ошхунов жиlау адыгабазм и хабазм къмымазтьы у заратхыр тамэм къмымазтьы у заратхыр тамэм къмым. Хьэрф «у--р заи хьэрф «о-» м хуадунунукъми. Абы къмыхина мы унацізхари абыхам хузда натърчаці унацізхари хабум «у--кіа къміцімдазу - Угурлиев, Уазов, Уазороков, Уаршакудугов, Уашхунов жиlау къэпсэльыни тхыни хуейш.

Уазов, Уазроков, Уаршакудугов, Уашхунов жиlэу къэпсэлъыни тхыни хуейщ. Ашэбей жылэшхуэм зи тхыкlэр мы Ашэбей жылашкуам зи ткыкдар мытамам нат-куаш (нуяшк куади шызакиу» Абыхам ящышш Пшырки унаціар. Ар «Пшуков»—у зараткыр тамамктым, сыту жыліама ар итіан энгі-уаші унаціа маху: Пшыу-кіым кыжіыр пшыр зыукіш, Пшы-кіуар «пшым и кыуаш. Нахь хыламатыжыр ташэло унаціар уысыбама зарыхуагыз-кіуариц. Зыкій емыліалізу ар «Ташилов» жиізу ятхри заріатьзакиди. Ауз ар тэмамкыми, адыгэкіа Тэшэло унаціар тамма.

луз ар гэмэмкэым, адыгалаг гэшэло унэціэр пэжмэ. Иджы Лэскэн щіыналъэм щыц къуажэхэм щызекіуэ (дызыщри-хьэліз) адыгэ унэціз зи тхыкіэр сфіз-мызахуэхэм кіэщі дыдэу я гугъу

жьолі») адыгу уняція зи ткыкіор офіз-мызахужожи кіющі дыязуя я гутру ощіынщ. Псом няхърэ няхъ сфізкъвляма-тыр икіи няхъ кыскуемыгтэзза-тьыр къврф «у»-кі» кышіцияза адыга унаціяу Уздыхь, Узавняжокъуз, Уэрдшокъуэ жумиізжэр, абыхам яхуэдахэр зарятжырш. Мы уняці-хам ящышу япау адыга тхыдам жыхьар икій няхъ увыпізшхуз щызубыдар Уздыхъх уняціїра раш. Дожом учання учані прави. Нахърчання прави унація указаміра казаміра прави унація указаміра казаміра казаміра указаміра казаміра указаміра указаміра

жын щхьзусыгъуз лъэпкъ щыІзкъым.
«Тугъузтыж» уначизр затемыхузу
щівлія шхьзухузхэм щятх. Мы унацізм и тхыкізр мытэмэму газетхэм
къвщытрадза щыізщ. Псалъэм папщіз, ар Лэсхэн Ипщам «Къзгъузтых» жиізу щятх. Урысыбзахів
мі унацізр «Коготижев» жиізу ятхазу урихызпізнущ ауа ари тэмэму
къзпльытэ хъунукъвім. «Гугъузтыж»
унацізр иджырей урысыбзамі
и хабзам ипкъ иткіз «Гугъузтыж»
изиізутхыгихьащ.
Къемызэгъ дыдэу къвіофіощі
«Темыр» унацізр «Темуров» жиізу
заратхыр «Темиров» тхыкізрщ тамамыр. «Ківщыкъз» унацізри ариц тамамыр. «Ківщыкъз» унацізри да«Кишиков» жиізу
заратхыр ды жых срізгамаміц.
Кузд махку
заргызахувор. Шач хамывытувывізр
и лъабжьзу, абыхам делэжын
хуейт.

ЕРЖЫБ Аспъзн,
педагогика шізныгьстваннях педагогика шізныгьстваннях
педагогика шізныгыстваннях
педагогика шізныгыстваннях
педагогика шізныгысямам

ЕРЖЫБ Аслъэн, педагогикэ щ!эныгъэхэм я кандидат.

• Ди сурэт гъэтІылъыгъэхэр

Налшык щохьэщіз Сирием щыщ жылагъуз лэжьакіуз ціэрыіуз Стіаш Зухьейррэ абы и шхьэгьусэ Наташэрэ, 1982 г.э.

Бэрбэч Кьэтіутіз и ціэр зезыкав Кьэбэрдей-Балькьэр къэрал университетым егьэджэныгьэ ла-жыыгъэхамкіз и проректор Къэжар Артур бадазуагъуам и 11-м журна-листхэм каутепсэльыхыщ Эрми-тажым зэрыдэлэжьэнум.

Къыхэгъэщыпхъэщ, тхыдэ музейр Кэмбридж, Оксфорд щыІэ универ-

• Ди зэпыщіэныгъэхэр

КъБКъУ-мрэ Эрмитажымрэ зэрызэдэлэжьэнум топсэлъыхь



ситет цізрыіузхам хуздахмя зэрадэ-лажьзэр, кьзрал зямылізужьыгьуз-хам я дунейпсо музейхари хыхьзу. Кьзбэрдей-Балькьэр, кьэрал универ-ситетым и закыуащ Эрмитажым ал-хузда загурыіузныгьз зуцціыліауз закія щыіэр. Задалэжьэныгьом и унатіныятьэ нэхьышуза хуунущ КыбКкУ-м и зархопогие школыр кытельзіціэрэшізжыныр. Егьэджэныгьэ программахэр гыз-защіэным илкь иткі Эрмитажым далэжьэным міть иткі Эрмитажым далэжьэным міть иткі Эрмитажым далэжьэным кыра кырамым шержэчу студентхэр кырамым шержэчу студентхэр кырамам шержэчу студентхэр кырамам шержэчу

митажым и ізщіагьэліхэм я гьусзу «археология» унэтіыныгьэмкіз егьэджэныгьэ программэр къы-элагьэлэщыну я мурадщ. Къэжэр алхеологие егъзджэныгъэ программэр къы-зарагъзпацыну я мурадщи, Къзжуа Артур зэрыжи!амм!а, археологие щ!аныгъэм зегъзужъыным!а ра јузку щхьэлэщ, Къзкутэныгъзкам мыхъэн зацы республикам щыпсауа лъэпкъзм я тхыдэр зэф!агъзува-жын и пъэныктуан!а Къзжуарым къы жигъящащ «Антропология и этноло-гия» учэт!аныгъзжум щеджену сту-денткэр мы гъзм япзу къызарыжа-хынур, а егъзджэныгъя программар гъззащ!аным Къзрал Эрмитажым и

хвитур, а ен зади-хвительно за приограммыр газовленным Къзрар римпажным регозовления в приограммыр газовления в приограммыр газовления в приограммыр газовительного в приограммы газовительного в приограммыр газовительно



ИІа теплъэр ихъуэжынукъым

ХЪЫБАРЕГЪЭЩЭ нэтынхэм зэкіэлтья ужу шыгтураз дызыхуащі дунейм къншкоху кохотуклацій шынаг-ууазм епльытим (Ниццэ, Тырку, Армение, Америка). Напшык дэт киногатрыр мафізм зэрисар шіннальэ Іуауу ціыкіууш къызыпшыктур, Ауа ар да дышыпсэу ди шінізіні пізці, ди дежкіз льапізщі, гукъэкіыж куэди епхаці.

піац, ди дежкіб льапіаці, гукъзкіыж кузди егкаш.

Шэч хэлькъым, а хъыбарыр Налшык щыпсэу куздым я гум зэрыщіржжар. Япа профессионально кинотеатрым (хъыбара егьащіс) знатіз куздым щыхмаіца реквалом къышьіззіуаха япа кинотеатру, ауз ар пэжкьым. Налшык и япа кинот-театрен пореждения предоставления предоставления предоставления предоставления предоставления предоставления предоставления предоставления предоставления узун щіалазуря цівпом и трыч узун щіалазуря цівпом и трыч узун щіалазуря цівпом крыт размузну шівпом и трыч узун щіалазуря цівпом ховыг узун фізик предоставления крыт размузну шівпом крыт размузну шівпом крыт размузну фізик узун узунціаль курдейуэтокьым зэрыщьтвур, атта цівхукор гураздужим узавшіл, уннейм нохь куууз хэзыгьзгьузз, шізэпсально,

щызхуузза, щызэрыцыху, я гъящіэр щызэралх шыліэт. Къапштэмэ, Налшык и дамыт-эхем ящыщ зът ар. Малык и дамыт-эхем ящыщ зът ар. Малык и дамыт-эхем ящыщ зът ар. Малык и дамыт-эхем ящыш зът ар. Малык и дамыт-эхем към-гъях към-гъях



Еблана щытокіуэ

Мы махуэхэм Налшык щызэхэташ шахматхэми!э ветеранхэм я 17-нэ рес-публикэ чемпионат. Абы ягз увып!эр шүүбыдаш оч-коиблым цышү хыр къз-зыкы илъэс 66-рэ зи ныбжы налшыкдэс Къармэ Мажмудин.

ствэм и рамогожность; тащ, Республикам и Шахматшашко федерацэм и грамотахмира саугьэтсмира худагьэфращац ильзо 85-ра он ныбжь Тау Абисал, ильзо
75-ра хэу Жырыкь Хеэмира,
босилов Анаголий, Късилов Анаголий,
Късилов Анаголий,
Кърарцівкіў Борис, Бжьа«ъта Післямира сыма. хъуэ Людмилэ сымэ. ЖЫЛАСЭ Замир

Тхэквондо

зэхьэзэхүэм зыхуагъэхьэзыр

<u>Шахты къалэм щекіуэ</u> кіащ тхэквондомкіэ щіа лэщіэхэм я урысейпсо зэ хьэзэхуэ. Абы хэтащ ди къэралым и щіыналъэ 61-м икіа спортсмен 700-м щіигъу.

ЗЗХЬЗЗХУЗМ медалиті къыщахьащ Къзбэрдей-Балькъэрым и спортсмен хэм. Зи хъзпъагъзра килог-рами 53-м нэблагъзхам я гулым пашэныгъэр щуубы-дащ Лантратов Денис. Фи-нал ззіущірам абы щыхигъз-щіащ Волгоград областым илькіузр.

шіащ Волгоград областым иліыніуэр. Килограмм 33-рэ зи хьэ-льагь Ткьэзэптьых Истьам зхызэахуэм дыжкын меда-лыр къыщихыяц. Ди щіалэшіяхм зыіэра-гьэжьа ехкуліянытьяхом ля фінгызмі, абыхмі Іомал ягьуэтаці фокіадом Буха-рест кызлам (Румыние) ще-кіуэкіыну Европом и зхкэ-зэхуэм хэтыку.

Редактор нэхъышхьэ

ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд Редколлегием хэтхэр

Жьякімыкум Маринэ (редактор на-къмпульми и лиз къузда» жууап въкъ секре-гары, Жыласэ Заурбэч (редактор нэхтыщ-към и съуздаз), Ширдий Маринэ (редак-гор няхъмщакъм и къуздаз), Къврдэн Ма-ритъ, Нэшіглындакэ Замирэ, Хьэжыккъврэ Алик, Щхъэщэмыщ Изэ.



Езыгъэтхахэр «Адыгэ псатьэ» газетыр КъБР-м и Парламентымрэ правительствэмрэ ирагъэтхащ (учредителхэр).

КъмдззыгъяКхэмрэ

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхтышкаэм, секретарым -42-56-19; редактор нэхтышкаэм и кэрэдээхэм -42-63-64, 40-48-54, 40-60-31; хэхэм авхъ секретарым -42-22-82; секретарыятым -42-22-68; секретарыятым -42-22-66; къужая гъяшІэмрэ көномикэмкэ - 42-23-59; инжабэямкэ -42-75-36; обоэреватекхэм - 42-22-89; хабэххэуах ГуахуиДапізхэм ядээжэмныжь -42-62-28; хабэххэуах ГуахуиДапізхэм ядээжэмныжь -42-62-28; куахуах ГуахуиДапізхэм ядээжэмныжь -42-62-26; сукталтерием -42-63-32; ЭВМ-м и операторхэм -42-22-84; комньютер Ізнатіэм -42-26-41; сурэттекмы -42-75-78. къыдэзыгъэкіхэмрэ редакцэмрэ я хэщіапіэр 360030, Къэбэрдей-Балъкъэр Республи-кэ, Налшык къалэ.

Теддзэ тхыгъэхэм къмщыхъа бжыгъэхэм, къмща1эта Іузхугъуэхэм я пляатъммя1э ахэр зыгхахэм нэсу жэуап яхъ. Авторхэмрэ редакцэмрэ я Іузху спітьмк1эр зэтехуэ зыняту щыткъмм. Тазетър 1э тезамдзахэм яхуэхььнымр и пщэ дэлтың КъБР-м федеральнэ пощт зэньицізныть-хэхэмбэ и управленэм. Тел: 76-01-28, 76-01-10 Газетър 1994 голя мэлкързуэтъуэм и 14-м Печатым и хунтынытьгар хърмэнымых 15 кльбарудей-Балъкъарэ щізналъз Іузхущіалізм №1-0065-м цізту ятхащ. Зія ильським тазетыю 250-ра хъмалок І.

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдок ... «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33 Мы къвдомбиггузм слажнахлиц жауап звеко секретпровы и къудодъ Панция Соня, редистору Табыш [Іннара, корресторусту Афт Тавам, Сан Табыш [Іннара, корресторусту Афт Тавам, Сан 4-из нал.), ПългТъял Азмач (1, 2-из нал.), Ком-тьютерьда засетням и теттору видищ [Іон Варина, Нар Санда, Шонаху Мариания, Маба-къур-Альска, Бенго Оксана, сурэтихам слажнар Бицу Жанизи.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. Индексыр 51531 • Тираж 3.538 • Заказ №1030